

V Bruseli 3. decembra 2025
(OR. en)

16222/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0334 (NLE)**

**CLIMA 573
ENV 1313
ENER 641
TRANS 618
ECOFIN 1658
COMPET 1272
IND 561
MI 988
AELE 111
CH 63**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	15625/25 + ADD 1
Č. dok. Kom.:	14801/25 + ADD 1
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov, pokiaľ ide o zmenu prílohy I k dohode – prijatie

1. Rada 10. novembra 2017 prijala rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2240 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov (ďalej len „dohoda“)¹. Dohoda bola podpísaná 23. novembra 2017.
2. Dohoda bola uzavretá rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/219² a nadobudla platnosť 1. januára 2020.

¹ Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 43, 16.2.2018, s. 1.

3. V článku 12 dohody sa ustanovuje spoločný výbor, ktorý je zodpovedný za vykonávanie dohody. Podľa článku 12 ods. 3 dohody môže spoločný výbor prijímať rozhodnutia, ktoré sa po nadobudnutí platnosti stanú pre obe zmluvné strany záväznými. V súlade s článkom 13 ods. 2 dohody môže spoločný výbor zmeniť prílohy k dohode.
4. Komisia 31. októbra 2025 prijala návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov, pokiaľ ide o zmenu prílohy I k dohode.³
5. Cieľom navrhovaného rozhodnutia je zosúladiť základné kritériá stanovené v prílohe I k dohode s aktualizovanými právnymi predpismi v EÚ aj vo Švajčiarskej konfederácii.
6. Pracovná skupina pre životné prostredie dosiahla dohodu o znení návrhu Komisie na zasadnutí 18. novembra 2025.
7. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade odporučil, aby ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí prijala rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov, pokiaľ ide o zmenu prílohy I k dohode⁴.
8. Znenie rozhodnutia Rady sa v súlade s článkom 218 ods. 10 Zmluvy o fungovaní Európskej únie zašle pre informáciu Európskemu parlamentu.

³ 14801/25 + ADD 1.

⁴ 15625/25 + ADD 1.